

71 Dorotea

Sgabello in legno chiudibile
 Folding wooden stool
 Tabouret pliant en bois
 Zusammenklappbarer Hocker aus Holz
 Taburete de madera plegable
 Toeklapbaar houten trapje

IT
 EN
 FR
 DE
 ES
 NL

8023856071040



Avvertenze - Warnings – Avvertissements – Warnungen - Advertencias - Waarschuwingen

IT - Leggere attentamente e conservare per future referenze

- PORTATA MASSIMA 150 KG.
- Aprite e chiudete Osimo seguendo sempre le indicazioni illustrate nel manuale.
- Attenzione! Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che lo sgabello sia stato aperto correttamente.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

EN - Read carefully and keep for future reference

- MAXIMUM CAPACITY 150 KG.
- Always open and close Osimo following the instructions illustrated in the manual.
- Warning! Always make sure the ladder has been opened out correctly before use.
- Check periodically that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

FR - À lire attentivement et à conserver pour référence future

- CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE 150 KG.
- Ouvrez et fermez Osimo en suivant les instructions illustrées dans le manuel.
- Attention! Avant l'emploi il faut toujours veiller à ce que le tabouret soit correctement ouvert.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (sans solvants) puis essuyez-le soigneusement.

DE - Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren

- MAXIMALE TRAGKRAFT 150 KG.
- Öffnen und schließen Sie Osimo immer gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Achtung! Immer vor Gebrauch die korrekte Öffnung der Hocker überprüfen.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

ES - Leer atentamente y guardar para futuras consultas

- CAPACIDAD MÁXIMA 150 KG.
- Abrir y cerrar Osimo siguiendo siempre las indicaciones ilustradas.
- ¡Atención! Antes del uso asegurarse siempre que el taburete este abierto correctamente.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (sin solventes) y secar cuidadosamente.

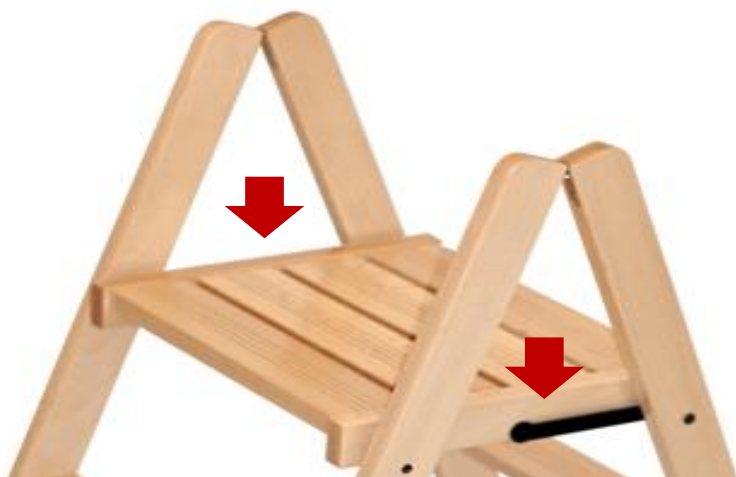
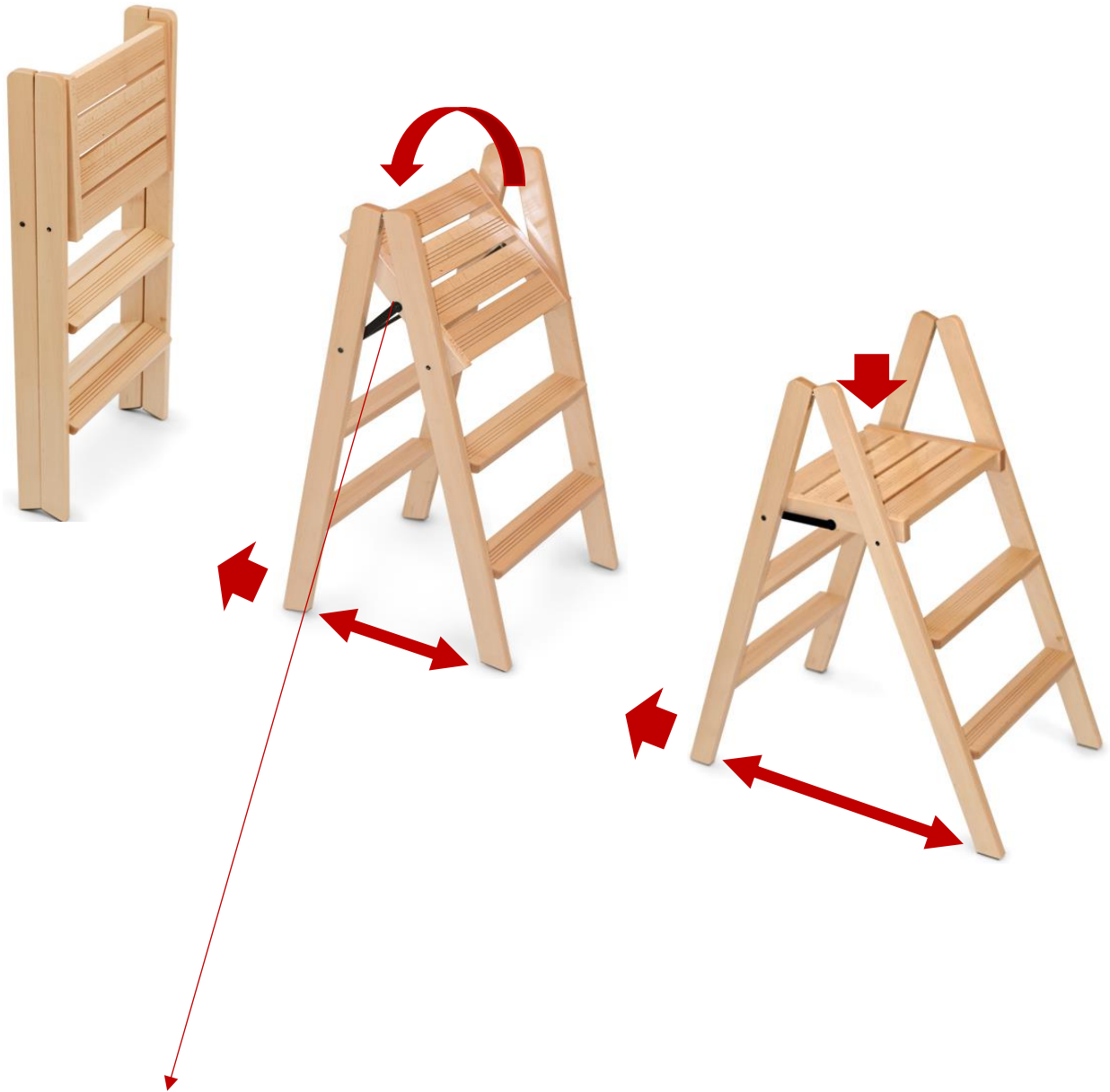
NL - Lees zorgvuldig en bewaar voor toekomstig gebruik

- MAXIMALE CAPACITEIT 150 KG.
- Open en sluit Osimo altijd volgens de instructies in de handleiding.
- Waarschuwing! Controleer voor gebruik altijd de correcte opening van het trapje.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen perfect vastzitten.
- Reinig met een vochtige doek of met een neutraal schoonmaakmiddel (geen oplosmiddelen) en droog zorgvuldig.

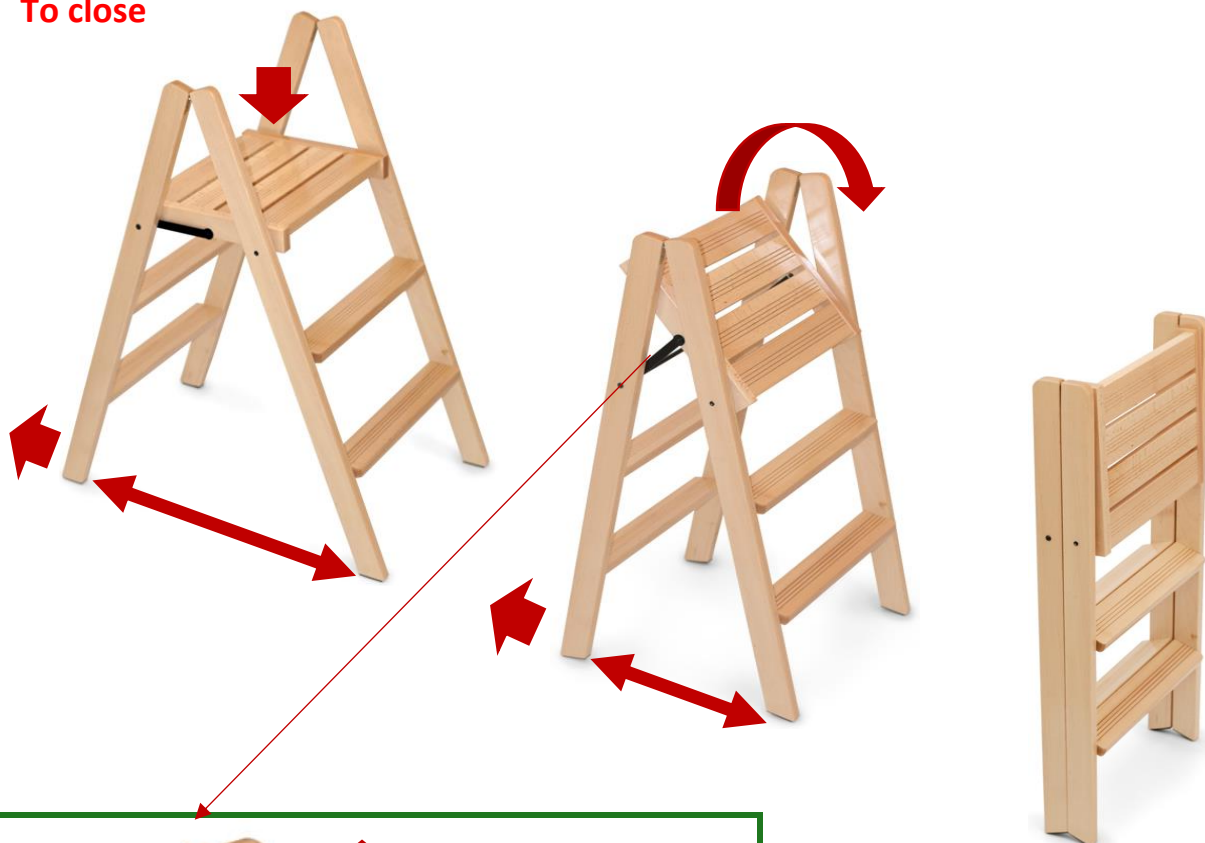
Avvertenze - Warnings – Avvertissements – Warnungen - Advertencias - Waarschuwingen



To open



To close



Composizione - Composition - Composition - Materialien - Composición - Materialien

IT

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Particolari plastici in nylon.
- Particolari metallici in metallo verniciato.
- Minuteria metallica in ferro zincato.

EN

- Coated beechwood frame.
- Small plastic nylon parts.
- Coated metal parts.
- Metal small parts made of galvanized iron.

FR

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Pièces plastifiées en nylon.
- Pièces métalliques vernis.
- Composants métalliques en fer galvanisé.

DE

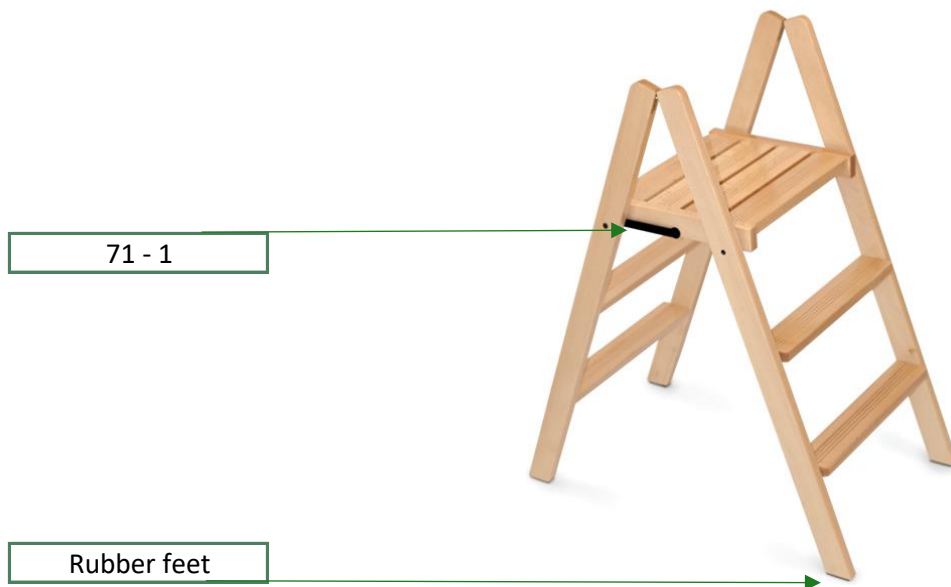
- Gestell aus lackiertem Buchenholz.
- Kunststoffkleinteile aus Nylon.
- Lackierte Metallteile.
- Kleinteile aus galvanisiertem Eisen.

ES

- Estructura de madera de haya pintada.
- Detalles plásticos de nylon.
- Detalles metálicos pintados.
- Componentes metálicos de hierro galvanizado.

NL

- Gecoat beukenhouten frame.
- Kleine kunststofonderdelen uit nylon.
- Gecoate metalen onderdelen.
- Metalen kleine onderdelen uit gegalvaniseerd ijzer.



IT: Ogni richiesta di ricambio deve essere inviata indicando il codice del componente sopra riportato e colore prodotto.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite contatto@arredamentiitalia.it
Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN: Every request for spare parts must be sent with the part number above and the product colour specification.

Note: the replacement parts may only be requested through contatto@arredamentiitalia.it
The colour characteristics of the materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR: Chaque demande de pièces de rechange doit être envoyée avec le numéro de pièce ci-dessus et la spécification de la couleur du produit.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par contatto@arredamentiitalia.it
Les caractéristiques chromatiques des matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE: Jede Ersatzteilanforderung muss mit der oben genannten Teilenummer und der Farbspezifikation des Produkts eingereicht werden.

Wichtig: Ersatzartikel können nur über contatto@arredamentiitalia.it angefordert werden.
Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES: Cada solicitud de pieza de recambio debe enviarse con el número de pieza arriba indicado y la especificación del color del producto. **Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través contatto@arredamentiitalia.it
Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL: Elke aanvraag voor een vervangonderdeel moet worden verzonden met vermelding van het bovenstaande onderdeelnummer en de kleurspecificatie van het product.

Let op: Vervangingen kunnen alleen worden aangevraagd via contatto@arredamentiitalia.it. De kleureigenschappen van de materialen kunnen van elkaar verschillen en zijn niet bindend voor de fabrikant.

ARIT
IL CUORE DEL LEGNO

Arredamenti italia group s.r.l.
Via combattenti e reduci 6 - 25070 - Bione (BS)
Via Sostegno 60, 25124 - Brescia
tel: 0039 - 0365896668
www.arredamentiitalia.it - www.ar-it.it
info@arredamentiitalia.it

